COMMISSION REGULATION (EEC) No 3611/85
of 19 December 1985
on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3331/82 of 3 December 1982 on food-aid policy and food-aid management and amending Regulation (EEC) No 2750/75 (1), and in particular Article 3 (1), first subparagraph,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1278/84 of 7 May 1984 laying down implementing rules for 1984 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 457/85 of 19 February 1985 laying down implementing rules for 1985 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management (3),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1298/85 (5), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid the Commission has allocated to certain countries and beneficiary organizations 2 812 tonnes of skimmed-milk powder to be supplied fob, cif or free at destination ;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983, laying down general rules for the mobilization and supply of skimmedmilk powder, butter and butteroil as food aid (6), amended by Regulation (EEC) No 1886/83 (7) ; whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The intervention agencies shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.
(2) OJ No L 124, 11. 5. 1984, p. 1.
(3) OJ No L 54, 23. 2. 1985, p. 1.
(4) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(5) OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 5.
(6) OJ No L 142, 1. 6. 1983; p. 1.
(7) OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

ANNEX

Notice of invitation of tender (1)

Description of the lot	A	B	C
1. Programme :	1985		
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85		
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985		
2. Recipient	WFP		
3. Country of destination	Mozambique		
4. Stage and place of delivery	fob		
5. Representative of the recipient (2) (3)	—		
6. Total quantity	40 tonnes	40 tonnes	45 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market		
8. Intervention agency	United Kingdom		
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83		
10. Packaging	25 kg as in point 4.2 of Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83		
11. Supplementary markings on the packaging	'MOZAMBIQUE 0238202 / ACÇÃO DO PROGRAMA ALIMENTAR MUNDIAL / NACALA'	MAPUTO'	BEIRA'
12. Shipment period	Before 10 February 1986		
13. Closing date for the submission of tenders	—		
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :			
(a) shipment period	—		
(b) closing date for the submission of tenders	—		
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the United Kingdom intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)		

Description of the lot	D
1. Programme :	1984
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1278/84
(b) purpose	Commission Decision of 25 October 1984
2. Recipient	Tanzania
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	cif Dar-es-Salaam
5. Representative of the recipient	Embassy of Tanzania, Avenue Louise 363, B-1050 Brussels, Tel : 640 65 00 Telex : 63616 TANREP Brussels
6. Total quantity	1 200 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 July 1985
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'TO THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA'
12. Shipment period	Before 10 March 1986
13. Closing date for the submission of tenders	27 January 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 25 March 1986
(b) closing date for the submission of tenders	10 February 1986
15. Miscellaneous	(4)

Description of the lot	E
1. Programme :	1984
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 1278/84
(b) purpose	Commission Decision of 13 December 1984
2. Recipient	Pakistan
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	cif Karachi
5. Representative of the recipient	Mr G. Kadir Dakham, Mission du Pakistan auprès des CE, 47 B-Avenue Delleurs, 1170 Bruxelles Telex : 61816 PAREP B
6. Total quantity	820 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	—
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'FREE DISTRIBUTION'
12. Shipment period	Before 10 March 1986
13. Closing date for the submission of tenders	27 January 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 25 March 1986
(b) closing date for the submission of tenders	10 February 1986
15. Miscellaneous	(4)

Description of the lot	F
1. Programme :	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Egypt
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	60 tonnes
7. Origin of the skimmed milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	Belgian
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 July 1985
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'EGYPT 0249900 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / ALEXANDRIA'
12. Shipment period	Before 10 February 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)

Description of the lot	G
1. Programme :	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Algeria
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	205 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	French
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 July 1985
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'ALGERIE 2789 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / ALGER'
12. Shipment period	Before 10 February 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the French intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)

Description of the lot	H
1. Programme :	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Tanzania
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	175 tonnes
7. Origin of the skimmed milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 July 1985
10. Packaging	25 kilograms (5)
11. Supplementary markings on the packaging	'TANZANIE 2298 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / DAR-ES-SALAAM'
12. Shipment period	Before 10 February 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)

Description of the lot	I
1. Programme :	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Tunisia
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	227 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 July 1985
10. Packaging	25 kilograms
11. Supplementary markings on the packaging	'TUNISIE 2518 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / TUNIS'
12. Shipment period	Before 10 March 1986
13. Closing date for the submission of tenders	27 January 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83 :	
(a) shipment period	Before 25 March 1986
(b) closing date for the submission of tenders	10 February 1986
15. Miscellaneous	(4)

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 208 of 4 August 1983, page 9, shall serve as notice of invitation to tender.

(2) See the list published in the *Official Journal of the European Communities* No C 229 of 26 August 1983, page 2.

(3) The successful tenderer shall contact the recipient as soon as possible, for the necessary shipping documents.

(4) Commission delegate to be contacted by successful tenderer : see list published in the *Official Journal of the European Communities* No C 227 of 7 September 1985, page 4.

(5) To be delivered on standard pallets — 40 bags each pallet — wrapped in shrunk plastic cover.